Briefkasten Manufaktur®
Lippe GmbH

MONTAGE- UND BETRIEBSANLEITUNG

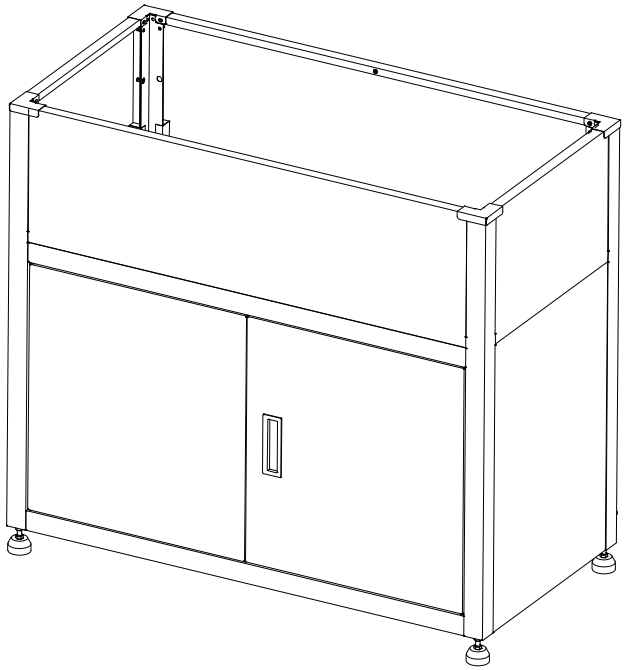
Assembly and operating instructions

ARNIM

Hochbeet mit Stauraum

Raised planter with storage

DE | EN | FR | IT | ES | NL | PL



Bitte vor Montage und Benutzung vollständig lesen und aufbewahren.

Please read in full before assembly and use and keep these instructions.

Die beigefügten Montagezeichnungen sind Bestandteil dieser Anleitung.

Hersteller / Manufacturer:
Briefkasten Manufaktur Lippe GmbH
Werler Straße 60, D-32105 Bad Salzuflen, Germany

EU-Bevollmächtigter / EU authorised representative:
Briefkasten Manufaktur Lippe GmbH
Werler Straße 60, D-32105 Bad Salzuflen, Germany

Wichtige Sicherheitshinweise / Important safety information

Informations de sécurité importantes / Informazioni importanti sulla sicurezza / Información importante de seguridad / Belangrijke veiligheidsinformatie / Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ Scharfe Kanten / Sharp edges

Bords tranchants / Bordi taglienti / Bordes afilados / Scherpe randen / Ostre krawędzie

DE Vorsicht beim Auspacken und bei der Montage – Schutzhandschuhe tragen.
EN Caution during unpacking and assembly – wear protective gloves.
FR Prudence lors du déballage et du montage – porter des gants de protection.
IT Prestare attenzione durante il disimballaggio e il montaggio – indossare guanti di protezione.
ES Precaución durante el desembalaje y el montaje – use guantes de protección.
NL Wees voorzichtig bij het uitpakken en monteren – draag beschermende handschoenen.
PL Zachować ostrożność podczas rozpakowywania i montażu – nosić rękawice ochronne.

Montagehinweis / Installation notice

Avis d'installation / Avviso di installazione / Aviso de instalación / Montage-instructie / Wskazówki montażowe

DE Auf ebenem, tragfähigem Untergrund montieren. Komponenten sorgfältig ausrichten und das Drainagesystem gemäß Montagezeichnung vollständig montieren.
EN Assemble on a level, load-bearing surface. Align the components carefully and fully install the drainage system in accordance with the assembly drawings.
FR Monter sur une surface plane et porteuse. Aligner soigneusement les composants et monter complètement le système de drainage conformément aux dessins de montage.
IT Montare su una superficie piana e portante. Allineare accuratamente i componenti e montare completamente il sistema di drenaggio secondo i disegni di montaggio.
ES Montar sobre una superficie nivelada y resistente. Alinear cuidadosamente los componentes y montar completamente el sistema de drenaje conforme a los planos de montaje.
NL Monteren op een vlakke, draagkrachtige ondergrond. Lijn de componenten zorgvuldig uit en monteer het drainagesysteem volledig volgens de montagetekeningen.
PL Montować na równym, nośnym podłożu. Starannie ustawić elementy i w pełni zamontować system drenażowy zgodnie z rysunkami montażowymi.

⚠ Kindersicherheit / Child safety

Sécurité des enfants / Sicurezza dei bambini / Seguridad infantil / Kindveiligheid / Bezpieczeństwo dzieci

DE Nicht in Reichweite von Kindern montieren. Kleinteile sicher aufbewahren. Nicht hineinklettern oder darauf steigen.
EN Install out of children's reach. Keep small parts safe. Do not let children climb into or onto the product.
FR Installer hors de portée des enfants. Conserver les petites pièces en lieu sûr. Ne pas laisser les enfants grimper dans ou sur le produit.
IT Installare fuori dalla portata dei bambini. Conservare le piccole parti in modo sicuro. Non consentire ai bambini di entrare o salire sul prodotto.
ES Instalar fuera del alcance de los niños. Guardar las piezas pequeñas en un lugar seguro. No permitir que los niños entren o se suban al producto.
NL Buiten bereik van kinderen installeren. Kleine onderdelen veilig bewaren. Kinderen niet in of op het product laten klimmen.
PL Montować poza zasięgiem dzieci. Drobne części przechowywać bezpiecznie. Nie pozwalać dzieciom wchodzić do produktu ani się na niego wspinać.

Ergänzende Hinweise / Additional information

Informations complémentaires / Ulteriori informazioni / Información adicional / Aanvullende informatie / Dodatkowe informacje

⚠ Produkthinweis / Product note

Remarque produit / Nota sul prodotto / Nota del producto / Productopmerking / Uwaga dotycząca produktu

DE Ein Drainagesystem ist enthalten. Nasse Erde und Wasser erhöhen das Gewicht erheblich. Füllmenge und Bepflanzung sind den Gegebenheiten anzupassen; Entwässerungsöffnungen freihalten.

EN A drainage system is included. Wet soil and water significantly increase the weight. The filling quantity and planting must be adapted to the site conditions; keep drainage openings clear.

FR Un système de drainage est inclus. La terre humide et l'eau augmentent considérablement le poids. La quantité de remplissage et la plantation doivent être adaptées aux conditions du site ; maintenir les ouvertures de drainage dégagées.

IT È incluso un sistema di drenaggio. Terra bagnata e acqua aumentano notevolmente il peso. La quantità di riempimento e la piantumazione devono essere adattate alle condizioni del luogo; mantenere libere le aperture di drenaggio.

ES Se incluye un sistema de drenaje. La tierra húmeda y el agua aumentan considerablemente el peso. La cantidad de llenado y la plantación deben adaptarse a las condiciones del lugar; mantenga libres las aberturas de drenaje.

NL Er is een drainagesysteem aanwezig. Natte aarde en water verhogen het gewicht aanzienlijk. De vulhoeveelheid en beplanting moeten aan de omstandigheden worden aangepast; houd de afwateringsopeningen vrij.

PL System drenażowy jest w zestawie. Mokra ziemia i woda znacznie zwiększają ciężar. Ilość wypełnienia i nasadzeń należy dostosować do warunków na miejscu; otwory drenażowe muszą pozostać drożne.

Montagehinweis / Assembly note

DE Für die Montage sind die beigefügten Original-Montagezeichnungen maßgeblich.

EN For assembly, the attached original assembly drawings are authoritative.

FR Pour le montage, les dessins d'assemblage originaux joints font foi.

IT Per il montaggio fanno fede i disegni originali di montaggio allegati.

ES Para el montaje son determinantes los planos de montaje originales adjuntos.

NL Voor de montage zijn de bijgevoegde originele montagetekeningen leidend.

PL Przy montażu obowiązują załączone oryginalne rysunki montażowe.

Pflege und Wartung / Care and maintenance

Entretien et maintenance / Cura e manutenzione / Cuidado y mantenimiento / Onderhoud en verzorging / Pielęgnacja i konserwacja

DE Regelmäßig Schrauben, Beschläge und Oberflächen prüfen. Mit Wasser, mildem Reiniger und weichem Tuch reinigen.

EN Check screws, fittings and surfaces regularly. Clean with water, mild detergent and a soft cloth.

FR Contrôler régulièrement les vis, ferrures et surfaces. Nettoyer à l'eau, avec un détergent doux et un chiffon souple.

IT Controllare regolarmente viti, ferramenta e superfici. Pulire con acqua, detergente delicato e panno morbido.

ES Revise periódicamente tornillos, herrajes y superficies. Limpie con agua, detergente suave y un paño blando.

NL Controleer schroeven, beslag en oppervlakken regelmatig. Reinig met water, mild reinigingsmiddel en een zachte doek.

PL Regularnie sprawdzać śruby, okucia i powierzchnie. Czyścić wodą, łagodnym detergentem i miękką ściereczką.

Umwelt und Entsorgung / Environmental and disposal information

Environnement et élimination / Ambiente e smaltimento / Medio ambiente y eliminación / Milieu en afvoer / Środowisko i utylizacja

DE Verpackung und Produkt entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgen und Materialien getrennt zuführen.

EN Dispose of packaging and the product in accordance with local regulations and separate materials for recycling.

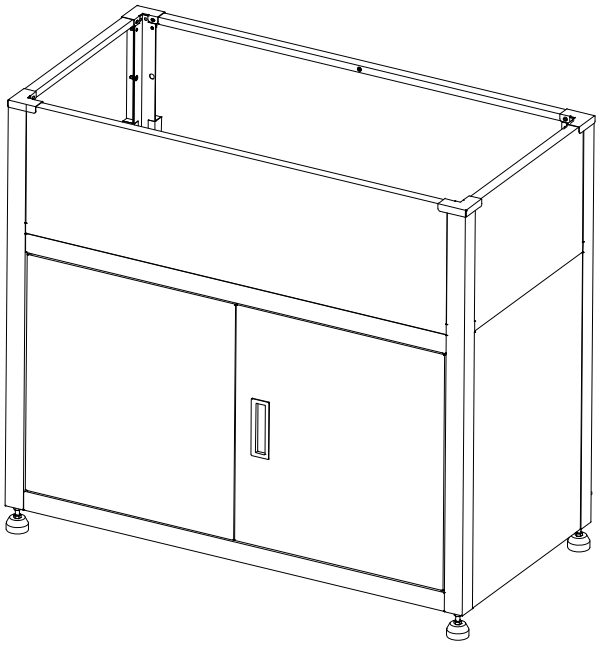
FR Éliminer l'emballage et le produit conformément aux prescriptions locales et trier les matériaux pour le recyclage.

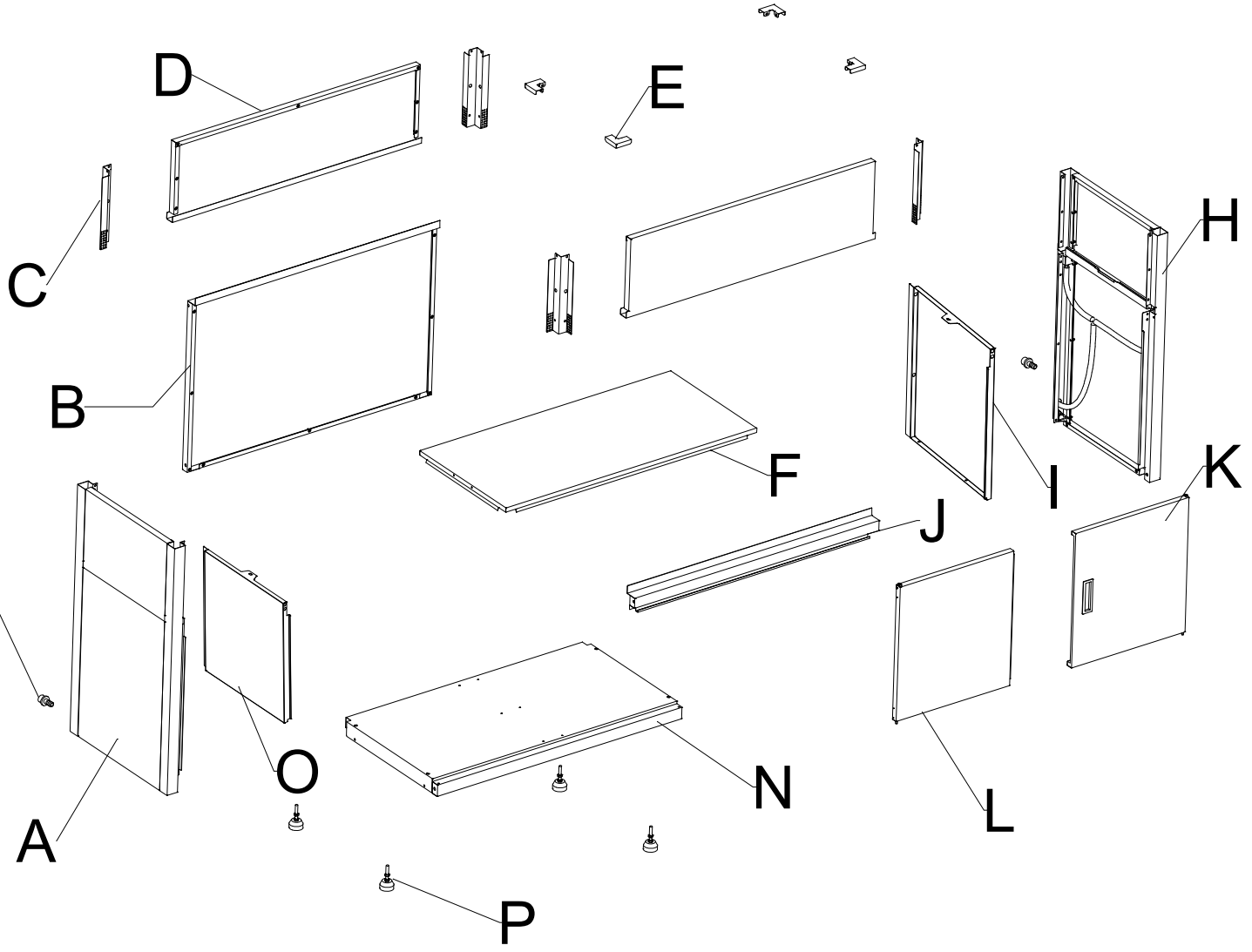
IT Smaltire imballaggio e prodotto secondo le normative locali, separando i materiali per il riciclaggio.

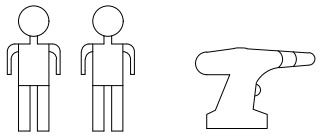
ES Elimine el embalaje y el producto de acuerdo con la normativa local y separe los materiales para su reciclaje.

NL Voer verpakking en product af volgens de lokale voorschriften en scheid materialen voor recycling.

PL Opakowanie i produkt utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, segregując materiały do recyklingu.

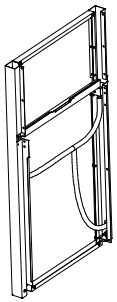




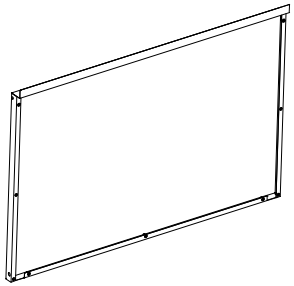


45Min

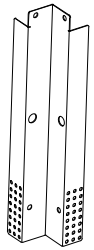
Ax1 1



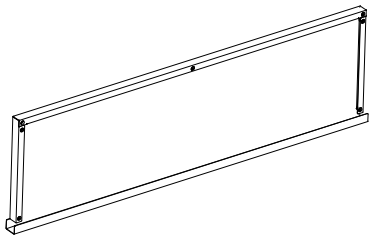
Bx1 2



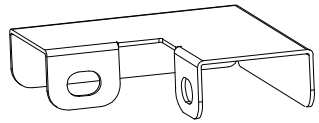
Cx4 2



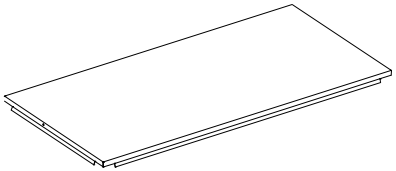
Dx2 2



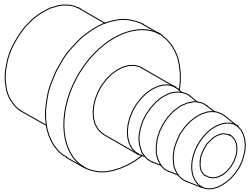
Ex4 2



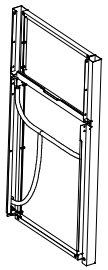
Fx1 2



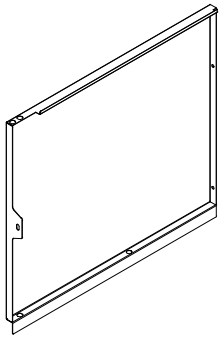
Gx2 2



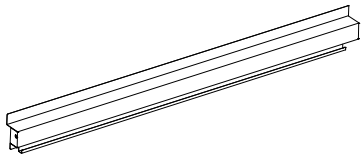
Hx1 1



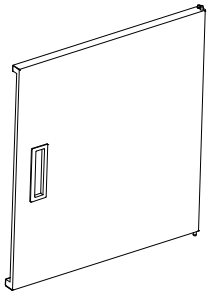
Ix1 2



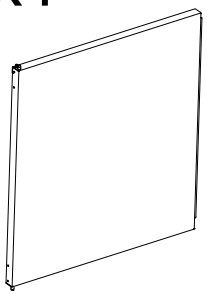
Jx1 2



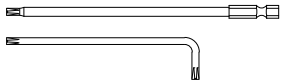
Kx1 2



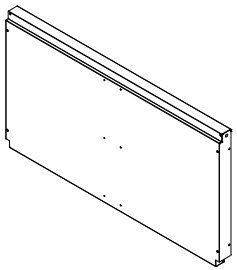
Lx1 2



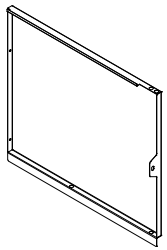
Mx1 2



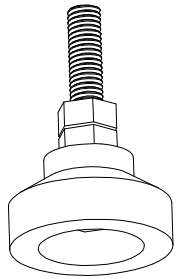
Nx1 2



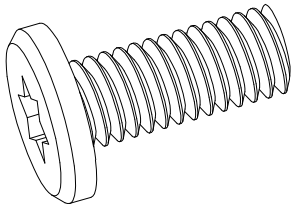
Ox1 2



Px4 2

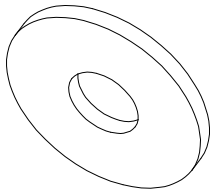


Qx47 2



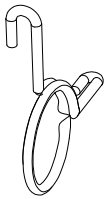
M4x10mm

Rx43 2

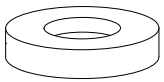


Ø4xØ12x1mm

Sx2 2



Tx2 2



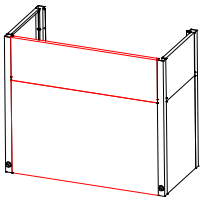
Ø6.2xØ9x3mm

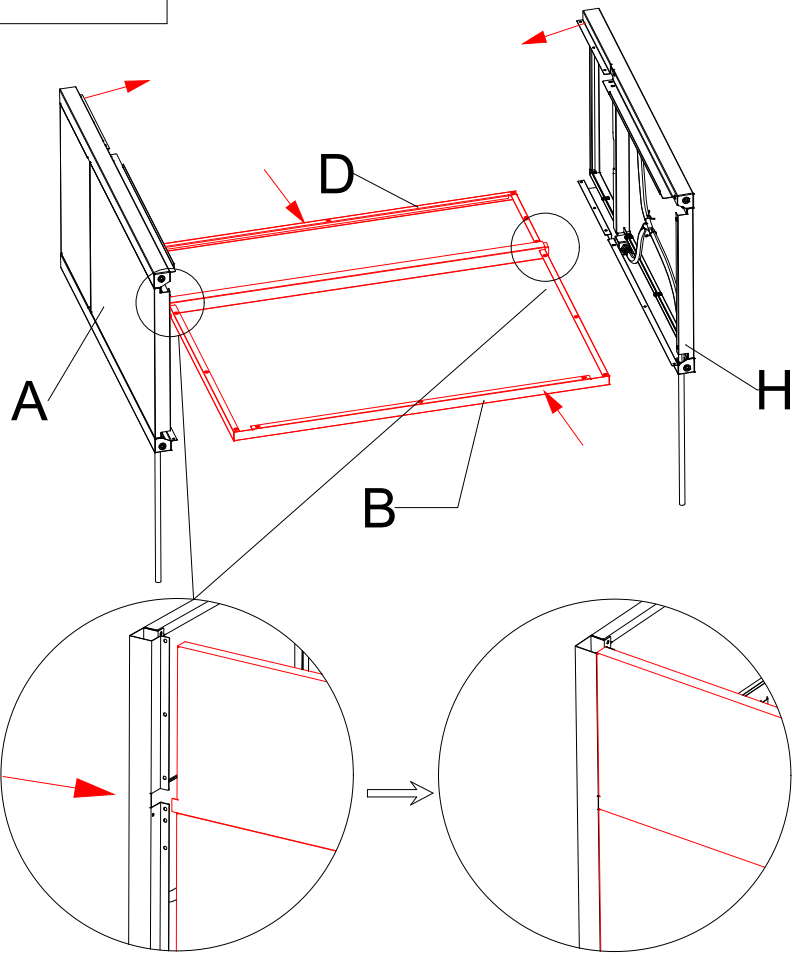
Ux2 2



45*10mm

STEP1

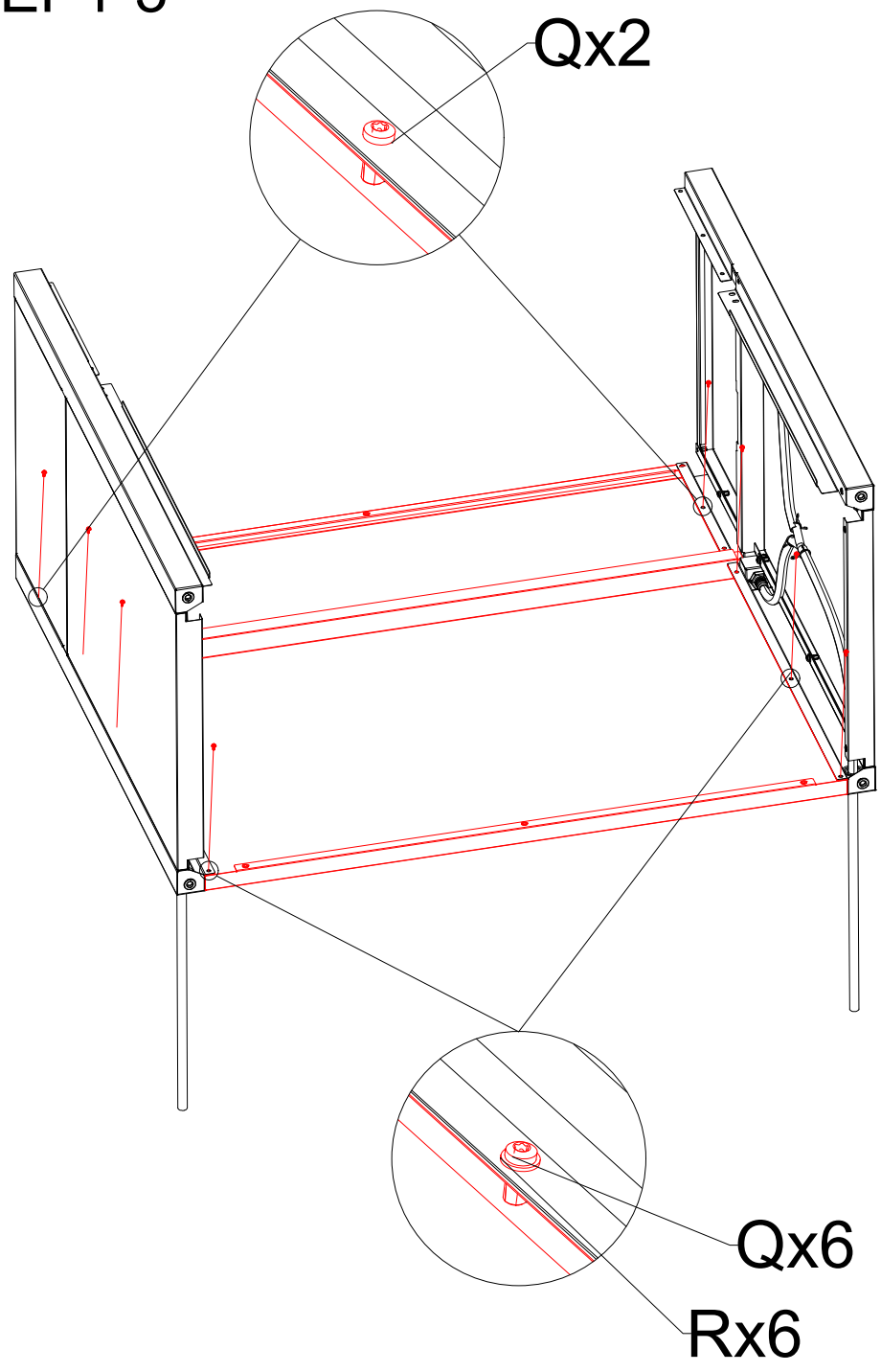




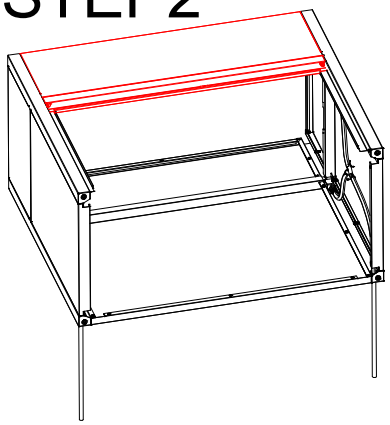
STEP1-1

STEP1-2

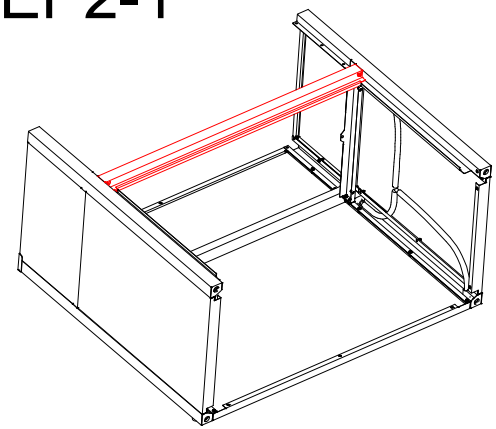
STEP1-3



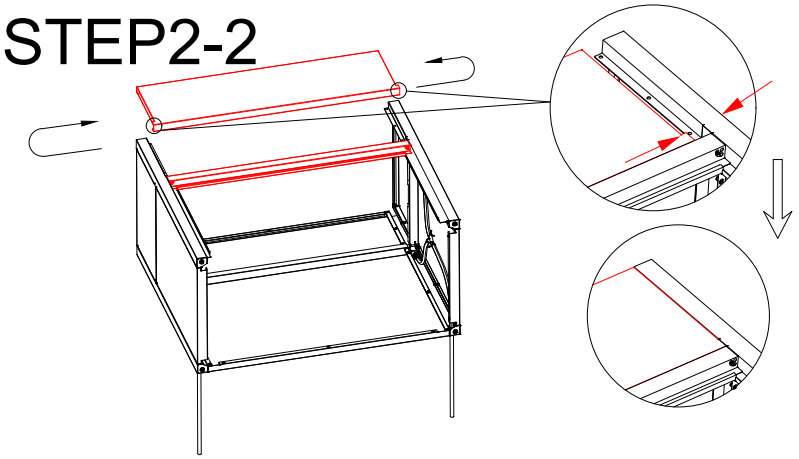
STEP2

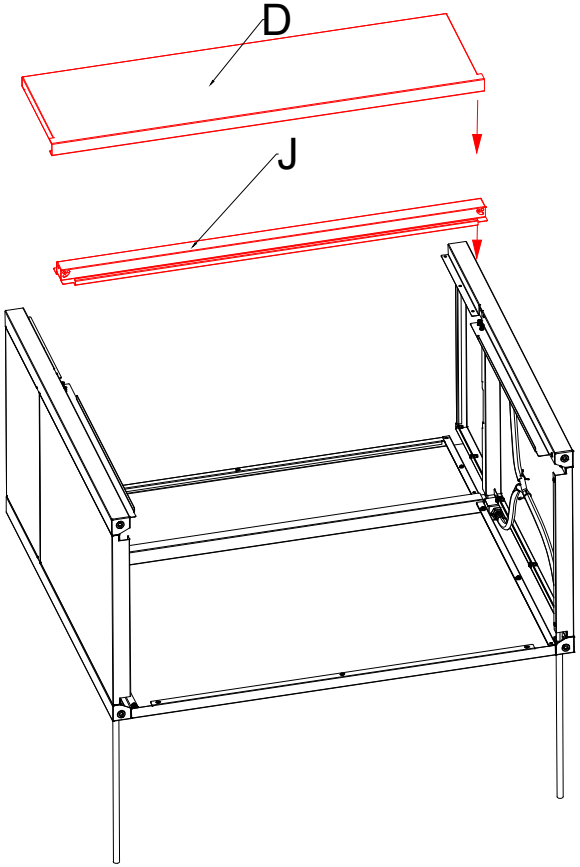


STEP2-1

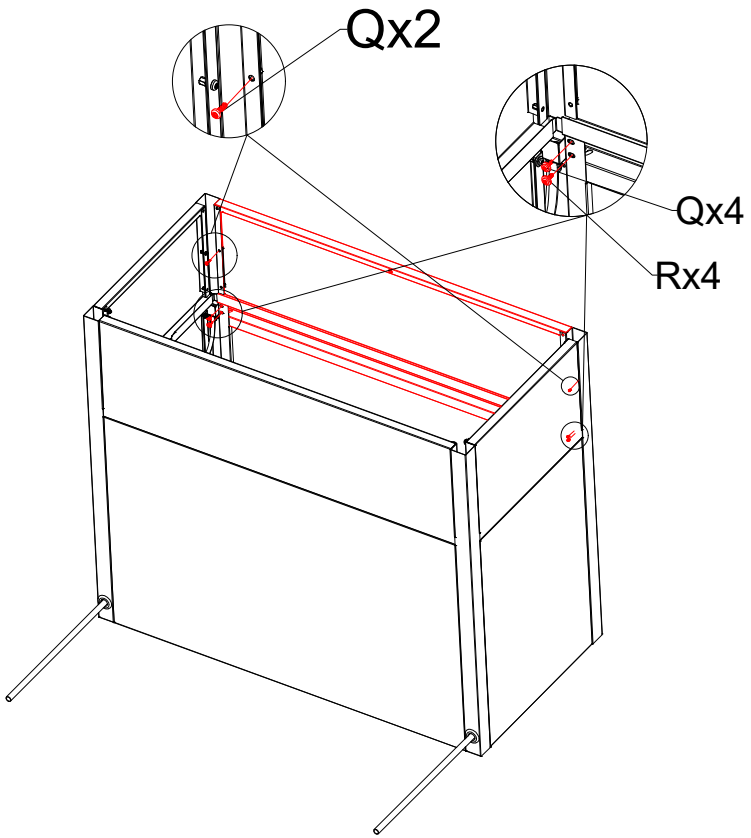


STEP2-2

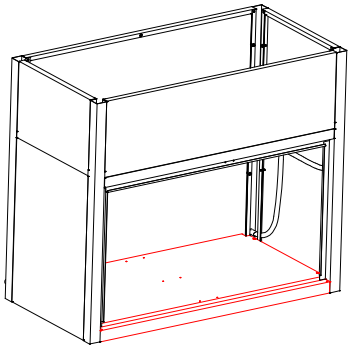




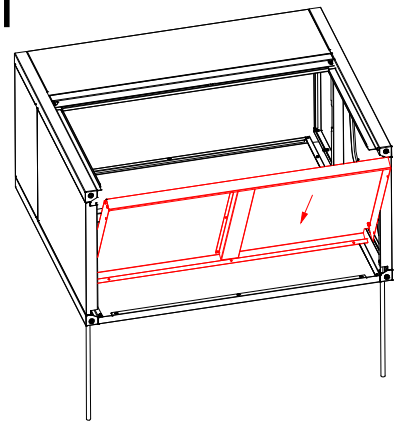
STEP2-3



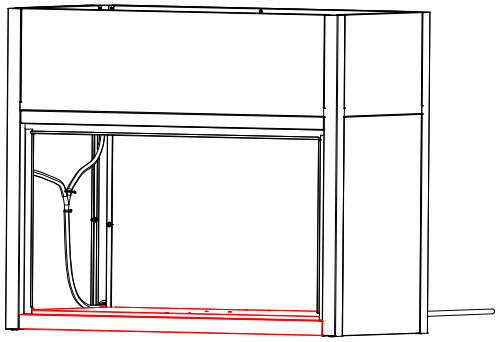
STEP3



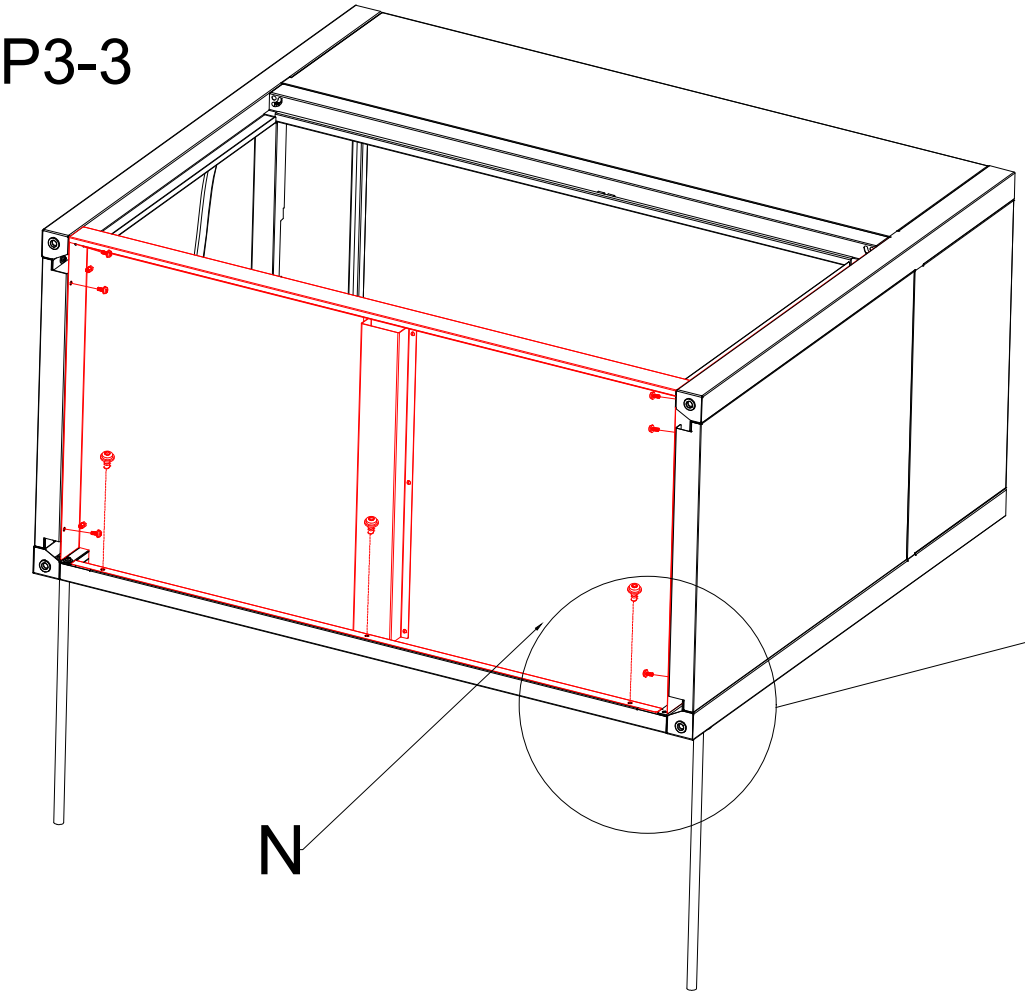
STEP3-1

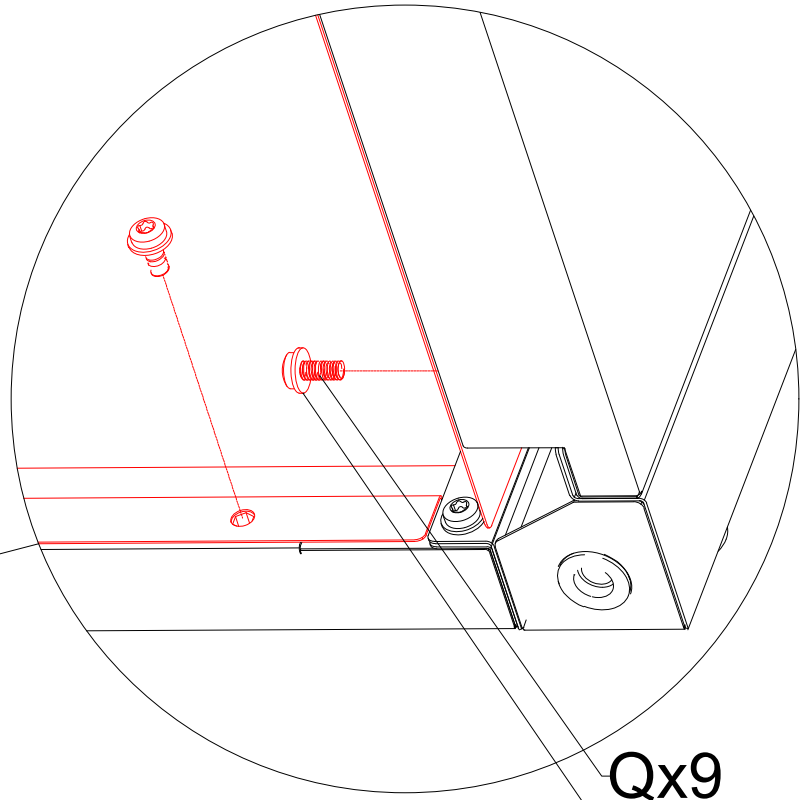


STEP3-2

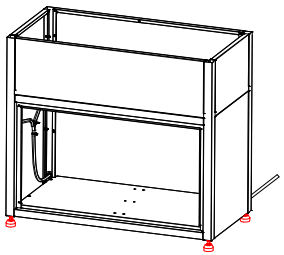


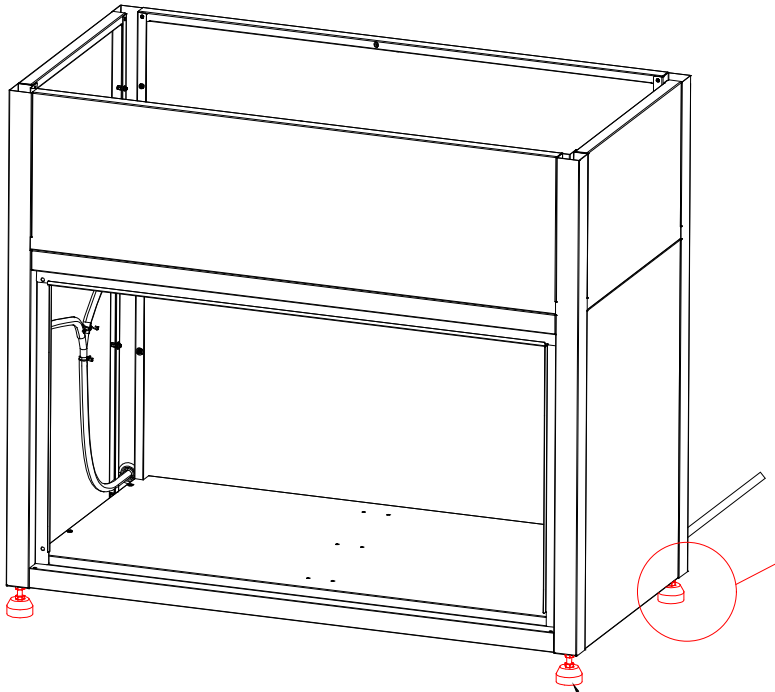
STEP3-3



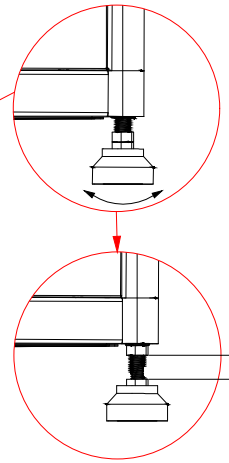


STEP4



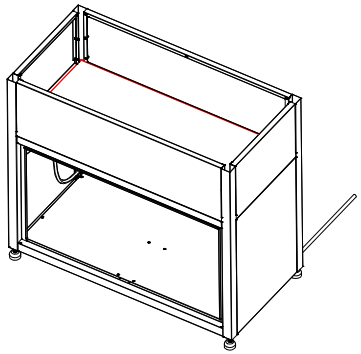


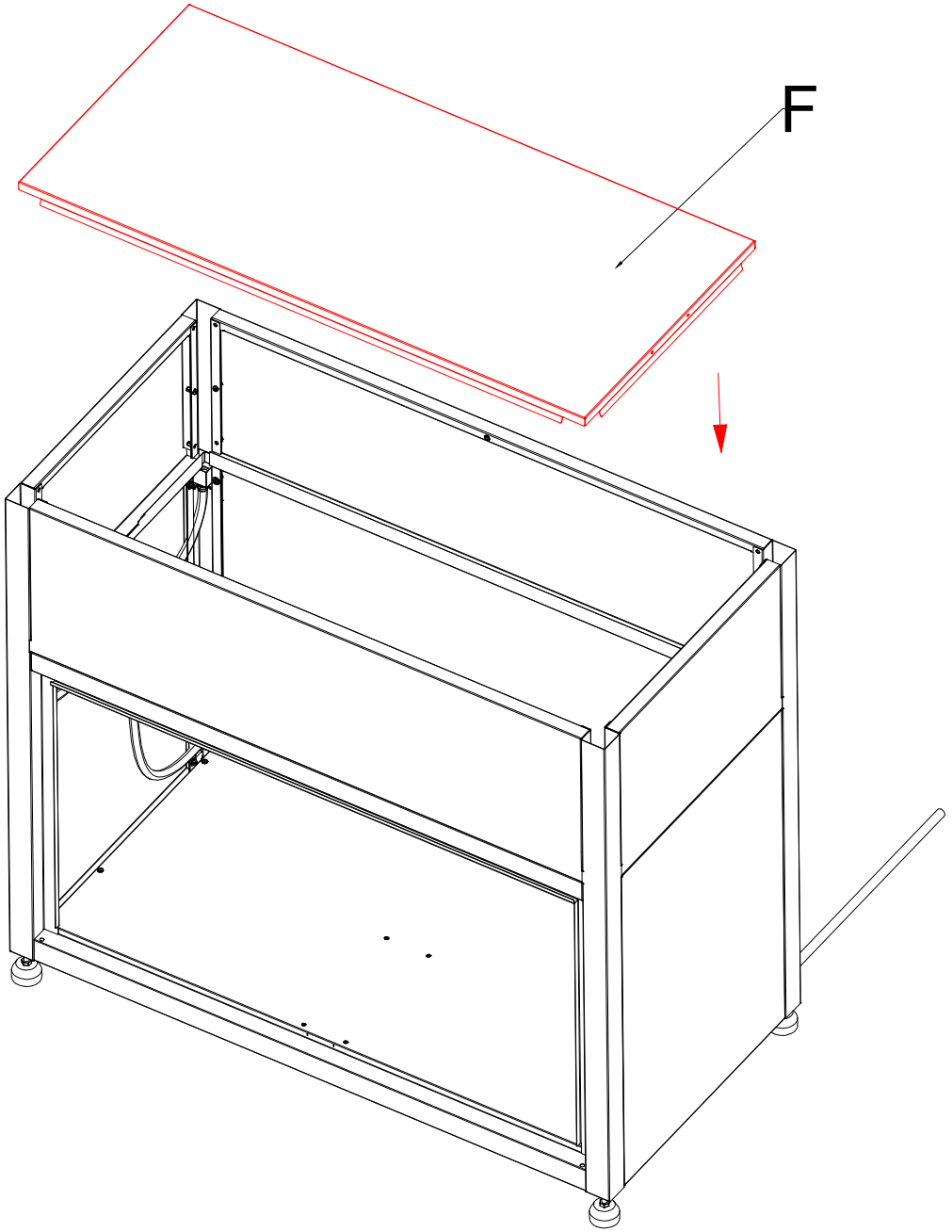
Px4



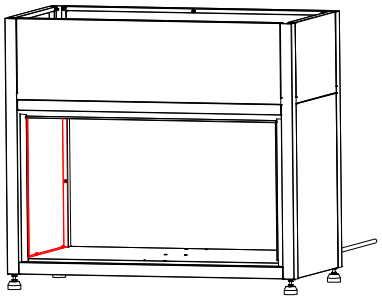
MAX15mm

STEP5

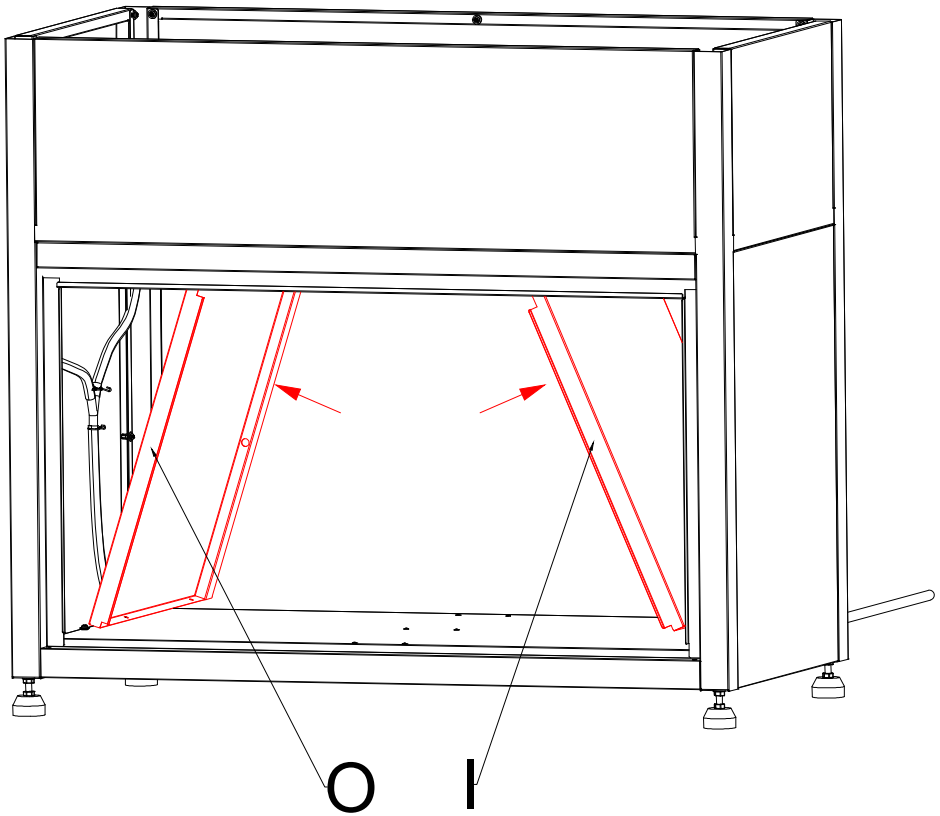




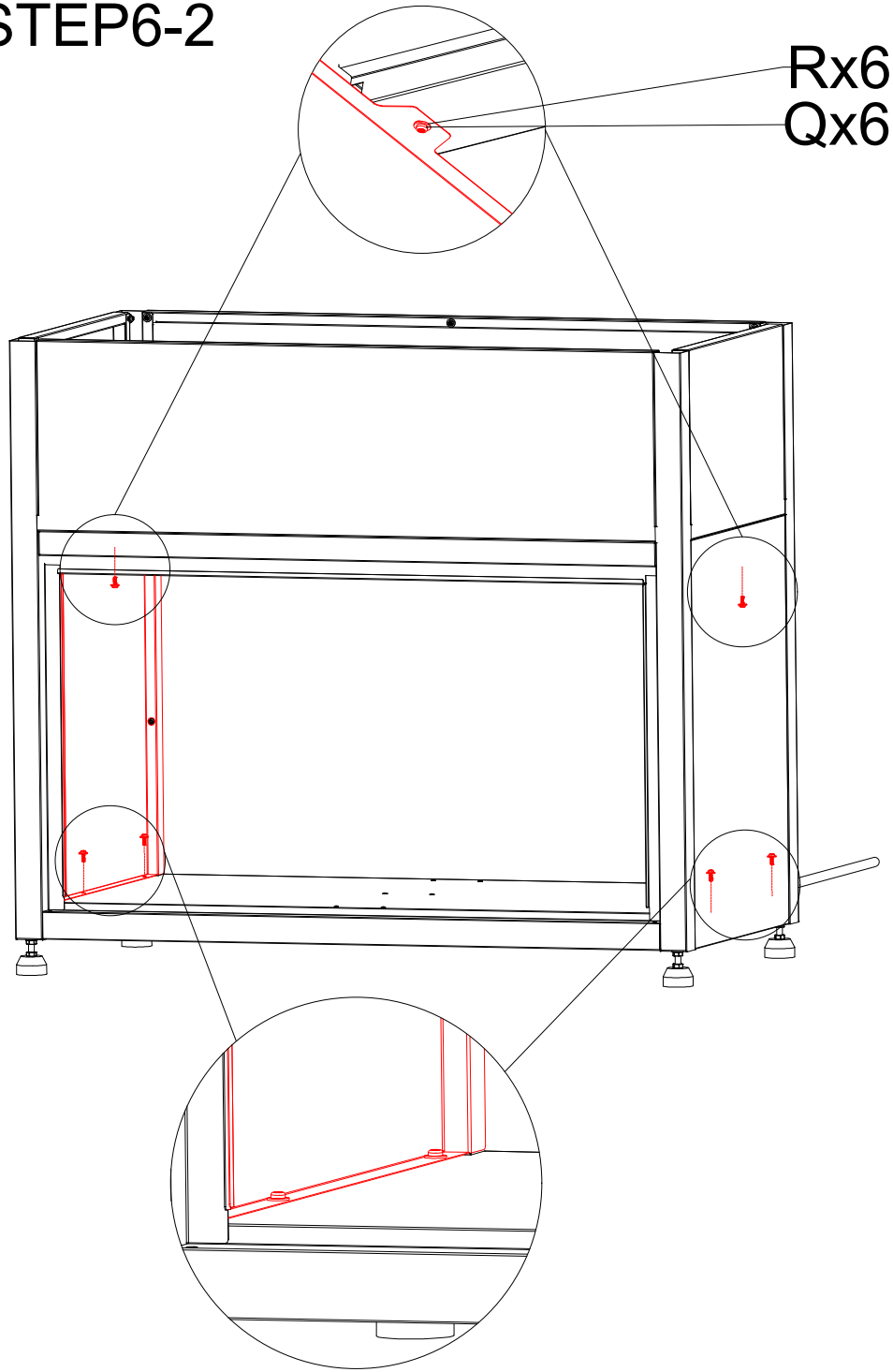
STEP6



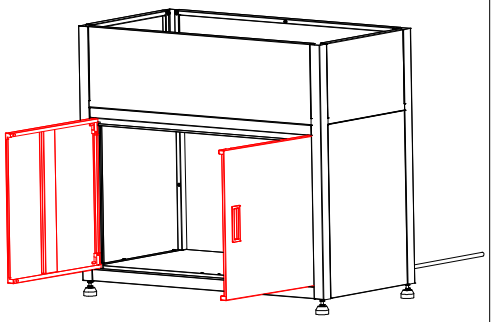
STEP6-1

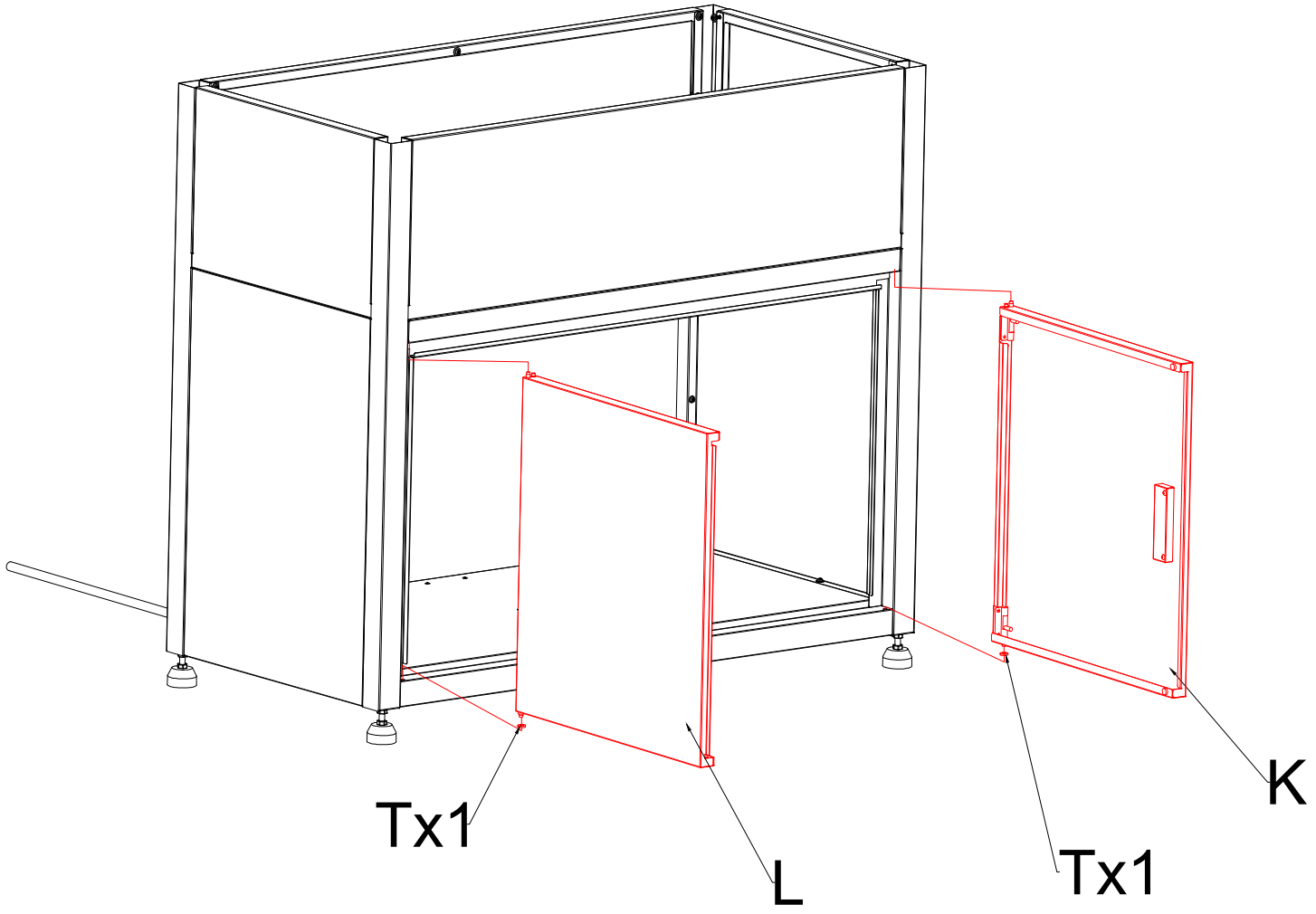


STEP6-2

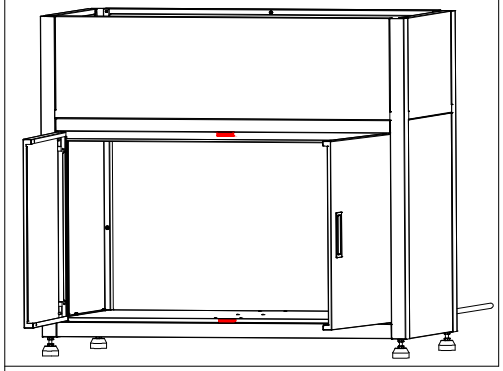


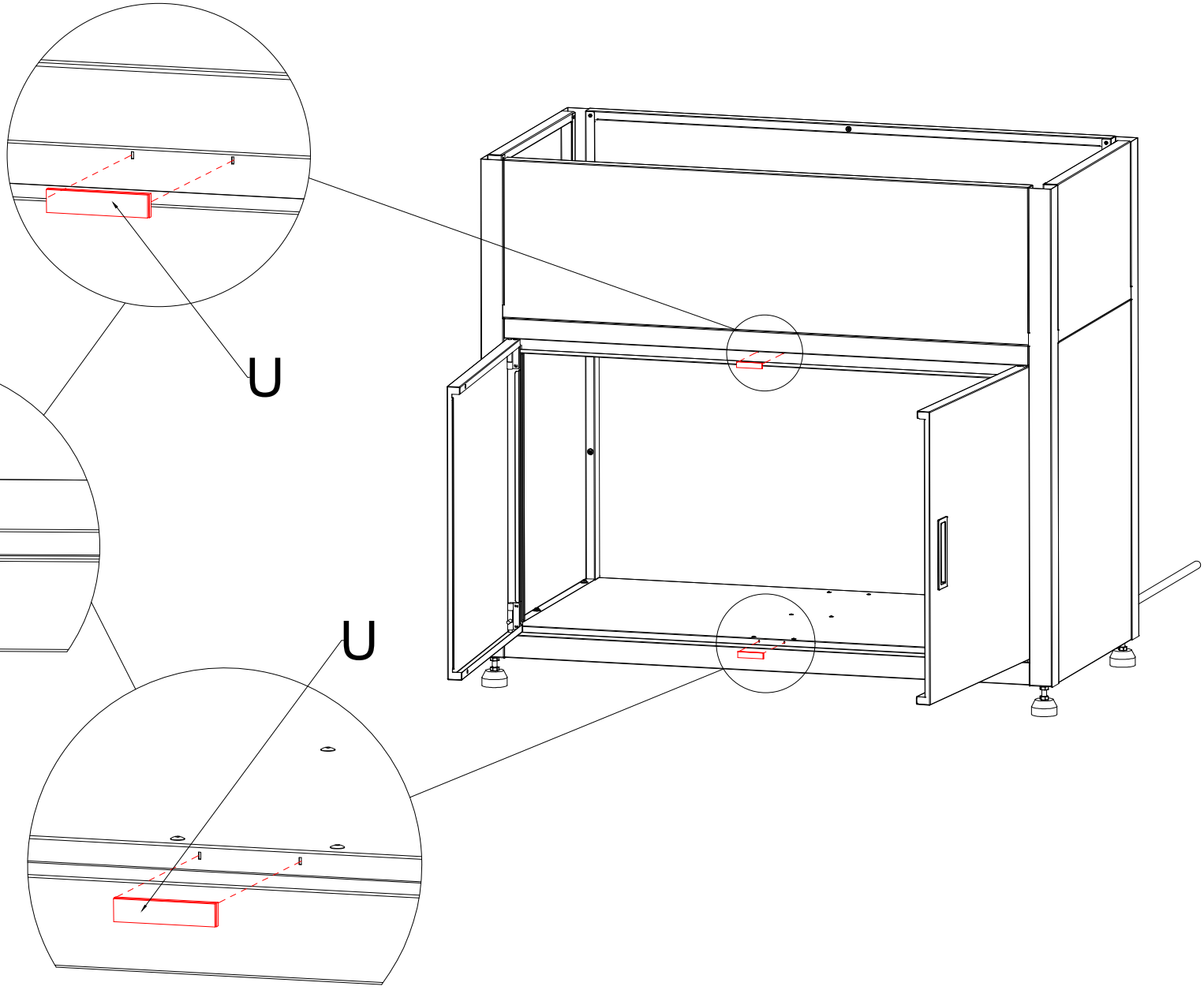
STEP7



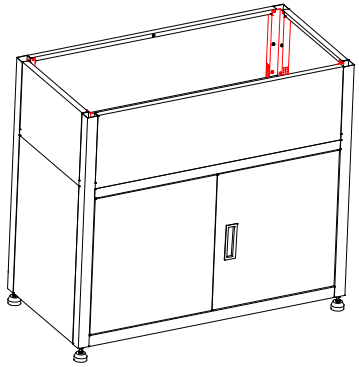


STEP8





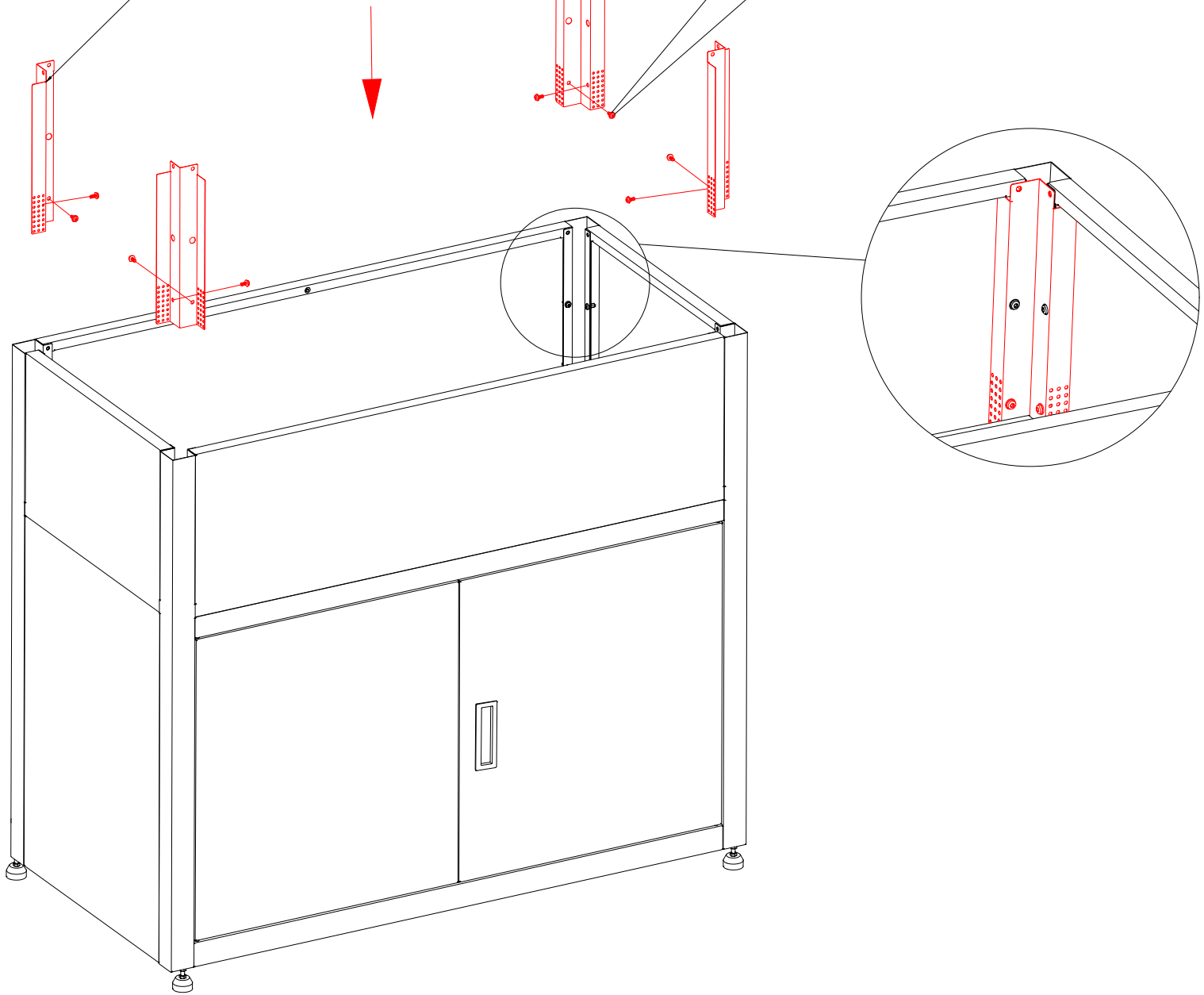
STEP9



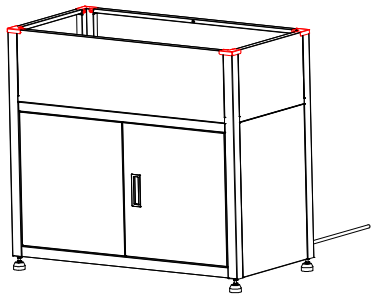
Cx4

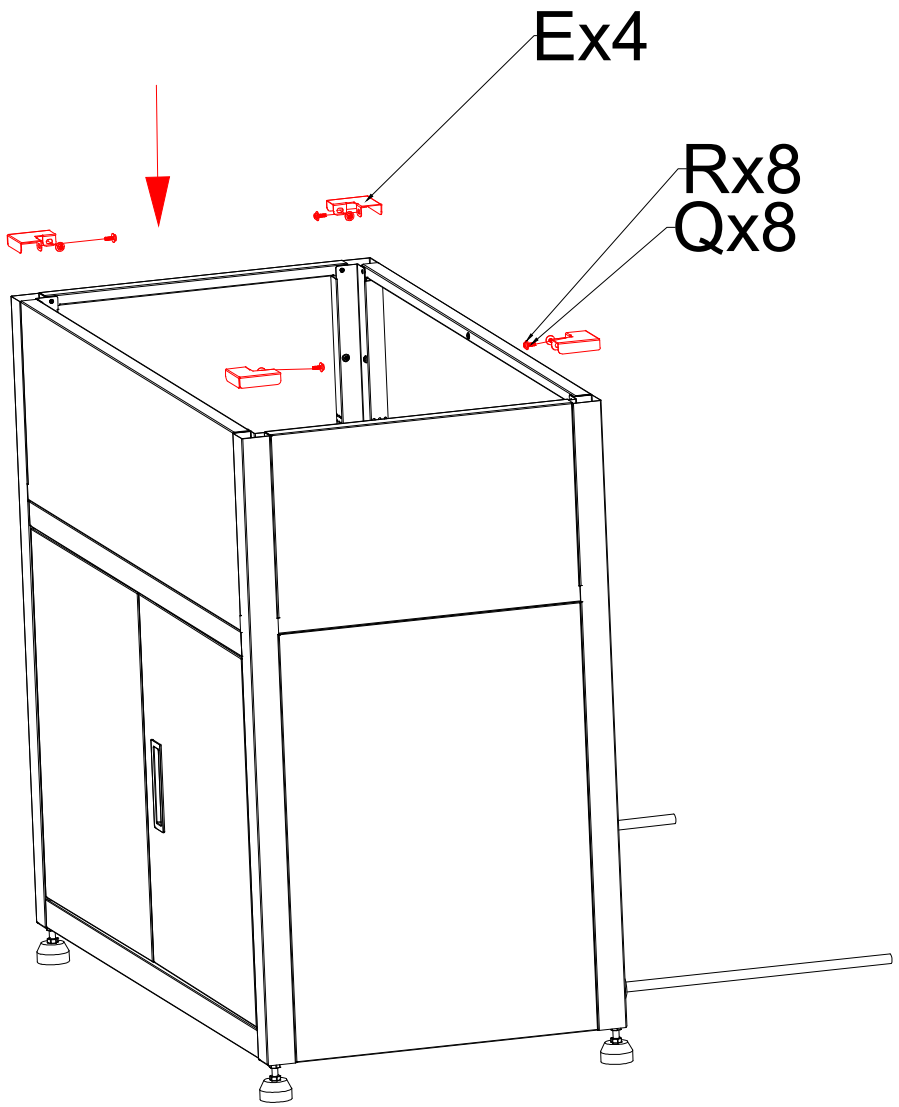
Qx8

Rx8



STEP10





STEP11

